

Cali, 16/10/2008

Chú thích : Tác giả là một sĩ quan trong QLVNCH trước năm 1975, cấp bậc Đäi Tá.

Chức vụ cuối cùng ở VNCH là Tham Mäu Trưởng Quân Đoàn II / Quân Khu 2 (Pleiku).

Sau 1975, định cư ở Virginia, Hoa Kỳ, và di chuyển về California năm 1977.

Trước khi về hưu năm 2007, tác giả làm việc cho Sở Ghi Danh Công Tri (tức Sở Báo Công) quận Orange với chức vụ Trưởng Phòng Tiếp Ngoäi, Đäc trách Công Nhân Việt Nam.

Công việc giám đốc thuät tài liệu báo công, hướng dẫn công tri Mỹ gốc Việt trong việc báo công qua mạng phäng tin truyän thông, tuyển mä và hướng dẫn nhân viên song ngữ cho các phòng phiäu, vân vân.

Trong thời gian tiếp xúc, ông không có quyän phát biểu ý kiến riêng về bất cứ công viên hay địa điểm trong bất cứ chức vụ nào.

Nay sau khi đã nghỉ hưu trí, ông không còn bận rộn với bất cứ địa điểm nào.

Sau đây là bài chuyển ngữ của ông từ một bài báo về chức vụ công Nhân Trẻ Tuổi Hoa Kỳ 2008 của tác giả Andy Sullivan của hãng Reuters do báo OC Register đăng ngày Thứ Hai 06/10/2008.

Để giúp đỡ công viên thêm về ý kiến của tác giả bài báo, ông Lê Khác Lý có ghi thêm một số địa điểm do ông sống và làm việc về chức vụ công Nhân Trẻ Tuổi Hoa Kỳ và tiếp theo trong phần sau là ý kiến riêng của ông.

Khä Năng Có Thể Sẽ Có Sự Phiäu Ngang Nhau Trong Cuộc Chọn Đäa Của McCain - Obama Vào Chức Vụ Công Nhân Trẻ Tuổi Hoa Kỳ

Hä Viän, công quan số phá về sự ngang phiäu này, đã từng quyät định một cuộc báo công lớn mà nhät là trong năm 1824.

Bài của **Andy Sullivan** (Reuters) do Nhật Báo OC Register đăng trong số báo ra ngày Thứ Hai 06/10/2008, trang News 5.

Lê Khác Lý chuyển ngữ.

* * * * *

Washington - Mät đäi u khä häu cä thä xäy ra là äng cä viên Cäng Hoä John Mc Cain và äng cä viên Dân Chä Barack Obama cä thä chia nhau sä phiäu trong mät tình träng mà mäi ngäi đäu không đä sä phiäu täi thiäu đä thäng cä.

Muän đä c đä c cä Tuổi Trẻ, mät äng cä viên phäi thäng đä täi thiäu 270 phiäu cä tri đäan.

Näu ông Mc Cain thäng phiäu ä Virginia, New Hampshire, Florida và Ohio nhäng thua phiäu vä tay Obama ä Pennsylvania, Colorado, New Mexico và Iowa, cä hai äng cä viên cuäi cäng cä thä sä chä chiäm đä c täi 269 phiäu cä tri đäan.

Träng häp khäc, tuy hiäm xäy ra - giä sä nhä ông Mc Cain thua phiäu ä Virginia và New Hampshire nhäng läi thäng ä Michigan thì kät quä cäng cä thä đäa đän mät sä ngang bäng nhau vä sä phiäu.

Hä Viän chän Tuổi Trẻ

Theo Hiän Phäp Hoa Kỳ, lúc đó Hä Viän sä phäi quyät đänh kät quä bäu cä trong cuäc häp vào thäng Giäng, mäi tiäu bang bäu mät phiäu đä phá vä sä ngang bäng này.

Län mäi nhät là vào năm 1824, Hä Viän đä quyät đänh mät cuäc bäu cä.

Hä Viän väi täng sä 435 ghä đäi sä kiäm soát cäa đäng Dân Chä väi sä đäi biäu tä 27 tiäu bang nhiäu hän đäng Cäng Hoä và cä thä cäng tăng thêm sau cuäc bäu cä thäng 11 này.

Täng sä dân biäu đäng Cäng Hoä đän tä 21 tiäu bang.

Có 2 tiäu bang có sä dân biäu Cäng Hoä và Dân Chä ngang nhau.

Mät vài thành viên có thä cäm thäy áp läc đä bäu cho äng cä viên cäa đäng khäc näu äng cä viên đó thäng ä tiäu bang hay ä đäa hät dân biäu cäa hä hoäc äng cä viên đó thäng län mät cách rõ rät bäng sä phiäu phä thông trên toàn quäc, theo läi cäa giáo sä Robert Bennett cäa träng Đäi Häc Northwestern University.

Theo giáo sä Bennett, có thä cäng cänh käch bän khäc nhä : - Träc khi Hä Viän häp, bä tham mäu tranh cä cäa Obama và Mc Cain có thä cä gäng thuyät phäc các thành viên trong Cä Tri Đäan, nhäng ngäi sä thäc sä bä lá phiäu cä tri đäan cho mäi tiäu bang, đä hä chuyän sä äng hä cäa hä sang cho äng cä viên cäa đäng mình.

Trong các cuäc bäu cä trong quá khä, viäc này đä täng thänh thoäng xäy ra nhäng không bao giä änh häng đän kät quä bäu cä.

Nhäng thành viên trong cä tri đäan cäa khoäng chäng mät näa sä tiäu bang trong näc thäng bä bó buäc bäi luät lä đä bä phiäu đäi diän cho phiäu bäu phä thông.

Tháng Vi&n ch&n Phó Táng Tháng

Trong khi Há Vi&n ch&n Táng Tháng thì Tháng Vi&n ch&n Phó Táng Tháng trong tráng háp có sángang báng này.

Đác kiám soát bái đáng Dân Ch&, Tháng Vi&n có thá ch&n ông Joe Biden ngay cá khi náu ông Mc Cain tháng cá báng phiáu cáa Há Vi&n.

- Vũ Phó Táng Tháng mái có thá là Quyán Táng Tháng náu Há Vi&n không báu đác vá Táng Tháng mái vào lúc Táng Tháng Bush rái Toà Bách &c ngày 20 tháng Giáng.

- Chá Tách Há Vi&n, bà Nancy Pelosi, sá trá thành Quyán Táng Tháng náu không vi&n nào đát đác kát quá báu, nháng bà sá phái tá nhiám chác vá Há Vi&n.

* * * * *

Sau đây là nháng đá kián do ngái chuyán đách sáu tám đá giúp đác giá hiáu thêm vá ván đá này.

Real Clear Politics là mát máng lái chuyán táng kát kát quá thám dò đá luán cáa các háng vá cuác báu cá.

Táng kát thám dò cáa Real Clear Politics vá sá Phiáu Cá Tri Đán (PCTĐ) cáa 50 Tiáu Bang trên toàn quác và Thá Đá (Washington DC) Hoa Kỳ (Real Clear Politics Electoral Count) đác liát kê nhá sau :

Ngày 06/10/2008 Obama/Biden có 264 PCTĐ gám : Chác Chán cho Obama 192 Phiáu (15 Tiáu Bang) : CA (55) ; CT (7) ; DC (3) ; DE (3) ; HI (4) ; IA (7) ; IL (21) ; MA (12) ; MD(10) ; ME (4) ; NY (31) ; OR (7) ; PA (21) ; RĪ ; VT (3). Thiên vá Obama 72 Phiáu (7 Tiáu Bang) : MI (17) ; MN (10) ; NH (4) ; NJ (15) ; NM (5) ; WA (11) ; WI (10).

McCain/Palin có 163 PCTĐ gám : Chác Chán cho McCain 163 Phiáu (19 Tiáu Bang) : AK (3) ; AL (9) ; AR (6) ; AZ (10) ; ID (4) ; KS (6) ; KY (8) ; LA (9) ; MS (6) ; MT (3) ; ND (3) ; NE (5) ; OK (7) ; SC (8) ; SD (3) ; TN (11) ; TX (34) ; UT (5) ; WY (3). Thiên Vũ Mc Cain 20 Phiáu (2 Tiáu Bang) : GA (15) ; WV (5).

Còn Nghi Vũ (nghĩa là cháa biát sángángá vá ai) 111 Phiáu (8 Tiáu Bang) : CO (9) ; FL (27) ; IN (11) ; MO (11) ; NC (15) ; NV (5) ; OH (20) ; VA (13).

Ngày 14/10/2008 (Tráng cuác tranh luán lán thá ba, ngày Thá Tá 15/10/2008 ở New York) Obama/Biden có 313 PCTĐ, Mc Cain /Palin có 158 PCTĐ. Còn Nghi Vũ (nghĩa là cháa biát sángángá vá ai) 67 Phiáu.

Ngày 16/10/2008 (Sau cuộc tranh luận lần thứ ba, ngày Thứ Tư 15/10/2008 ở New York).

Obama/Biden có 286 PCTĐ. McCain/Palin có 158 PCTĐ. Còn Nghi Vấn (nghĩa là chưa biết số người ủng hộ) 94 Phiếu.

Lời chú ý quan trọng: Tổng số Cử Tri Đoàn của 50 Tiểu Bang và Thủ Đô DC là 538. Mật số của số này là 269. Quá mật số mà thi công để được, tức là 270 trở lên.

Như vậy theo kết quả thăm dò của Real Clear Politics vào ngày 06/10/2008 trên đây, nếu đúng, xin lập luận "nếu đúng" mà thôi, thì Thứ Ngày Nghĩ Sĩ Barack Obama cần 6 phiếu Cử Tri Đoàn của (264 + 6 = 270) là thi công; đây là điều thi công để không khó làm cho TNS Obama.

Còn về phần Thứ Ngày Nghĩ Sĩ John McCain, ông phải cần lấy hết số phiếu Cử Tri Đoàn Còn Trong Vòng Nghi Vấn mà thi công để được (163 + 111 = 270); đó sẽ là điều rất khó cho TNS John McCain.

Còn các cuộc thăm dò tiếp theo, ví dụ như trước và sau cuộc tranh luận lần thứ ba của hai ứng cử viên vào ngày Thứ Tư 15 tháng 10, 2008 (tức là các cuộc thăm dò vào các ngày 14/10/2008 và 16/10/2008), TNS Barack Obama đã thi công và có được số phiếu tối thiểu để được cử và TNS John McCain đã thua một cách rõ rệt.

Điều cần lưu ý ở đây là điều của TNS Barack Obama đã giành, tức 313 xuống 286, mật đi 27 điếm.

Tuy nhiên đây chưa phải là Đߝ ĐߝÁN mà thôi của các cơ quan thăm dò dựa trên trước cuộc bầu cử khoáng hán hai tuần nữa.

Kinh nghiệm mà nhận thấy là trong cuộc tranh cử giữa các TNS Hillary Clinton và Barack Obama trong cuộc chạy đua để được cử làm Dân Chủ làm ứng Cử Viên Thứ Ngày Tin, các cuộc thăm dò để đoán sai hết.

Hầu hết các cuộc thăm dò để cho là Bà Hillary Clinton sẽ được cử để được. Kết quả ngược lại như hiện nay ai cũng biết.

Về sau ngược lại ta mới suy đoán là những người để được họ ý kiến có lẽ đã không muốn nói thật, họ sẽ ngược lại để được các hãng thăm dò chán để họ ý kiến không thực thành phần tiêu biểu của thật sự.

Cho nên kết quả thăm dò đã trở nên không còn đáng tin cậy nữa.

Hiện nay ngược lại ta đang nói đến "Hiện tại của Bradley", tức là việc của ông Tom Bradley, từng là Thủ Trưởng của Los Angeles, về Thủ Trưởng da đen rất thành công để tiên trên toàn quốc (5 nhiệm kỳ từ 1973 đến 1993).

Vào các năm 1982 và 1986, ông ra tranh cử vào chức về Thứ Ngày Đߝc Tiểu Bang California.

Ông Bradley là đồng viên Dân Chủ và là người da đen, từng đứng đầu nhß trßng hßp TNS Barack Obama ngày nay.

Đßi thß cßa ông trong cß hai cußc bßu cß đßu là người da trßng và là đồng viên Cộng Hoà.

Các cußc thăm dò trßc cußc bßu cß trong cß hai lßn ßng cß đßu cho thßy ông Bradley đßn trßc đßi thß cßa ông là người da trßng và đồng viên Cộng Hoà đßn 14 đßi m.

Đßa sß dß lußn gißi truyßn thông và người dân đßu mßt mßc tin rßng ông Bradley sß đßc thßng vß vang.

Kßt quß người cß hßn lßi. Và ông đã thua đßi thß cßa ông cũng khoßng 14 đßi m.

Ngày nay người ta gọi đó là "Hißu ßng Bradley".

Lý do cßa sß sai trßt này cũng đß cß nghĩ có lß là vì người da đen quá tin ßng vào kßt quß thăm dò nên thßy "không cßn" đi bß phißu nßa vì "gà" cßa mình chßc ăn quá rßi.

Có lß cũng vì nghĩ thß nên vßa mßi đây TNS Barack Obama đã nhßc nhß cho cß trßng hß ông "đßng người quên trên chißn thßng".

Sau đây người vißt xin đóng góp vài ý kißn táo bßo cho mßt sß đß đoán kßt quß bßu cß Tổng Thống Hoa Kỳ năm 2008 này.

Người vißt xin xác nhßn không hß có ý thiên vß hay mißt thß mßt chính đßng hay mßt cá nhân ßng cß viên nào.

Trái lßi, người vißt luôn luôn kính trßng mßi ßng cß viên. Nhßng ý kißn sau đây chß là lßi bàn trong tinh thßn tß do phát bißu ý kißn mà thôi.

Người Ông Đßc Lßi

Cußc bßu cß Tổng Thống Hoa Kỳ kß này rßt lý thú và gay cßn, có nhißu đßi m đßc bißt nhßt trong lßch sß Hoa Kỳ.

Chßng hßn nhß : (1) Các ßng Cß Viên có gißi nß (Bà TNS Hillary Clinton, Bà Thßng Đßc Sarah Palin) và gißi da màu (Ông TNS Barack Obama) ; (2) Các ßng cß viên chánh (TNS Obama và TNS Mc Cain) đßu là các Thßng Nghß Sĩ đßng nhißm ; (3) Tußi tác cßa hai ßng cß viên đßi thß chênh lßch nhau cß ba thßp niên (TNS Mc Cain ß tußi 70 và TNS Obama ß tußi 40) ; (4) Cußc tranh cß trong nßi bß đßng Dân Chủ trong sußt mßy tháng qua rßt sôi nßi, gây chú ý không nhßng trên toàn qußc Hoa Kỳ mà còn trên khßp thß gißi nßa.

Mßt sß tiên đoán mà tôi nghĩ chßc mßi người đßu đßng ý là sß tham gia cßa cß trß các gißi sß rßt

đồng đ&o, có th& t&o k& l&c cho s& tham gia b&u c& trong l&ch s& Hoa Kỳ.

Các gi&i nh& C&ng Hoà, Dân Ch&, nam, n&, gi&i cao niên, gi&i tr&, c& tri có khuynh h&ng b&o th&, c& tri có khuynh h&ng t& do phóng túng, da tr&ng, da màu, các nhóm s&c t&c khác ... đ&u s& não n&c tham gia do t& mình th&y hào h&ng hay do nh&ng s& thúc đ&y c&a các v&n đ&ng viên.

Trong khi các cu&c thăm dò, tuy không th& tin t&ng 100% đ&ng c, cũng đ&u g&n nh& đ&ng lo&t ch&ng t& cho th&y TNS Barack Obama đang đ&n đ&u m&t cách có v& nh& ch&c ăn và đã có r&t nhi&u ng& i tin t&ng r&ng TNS John Mc Cain s& không th& nào th&ng đ&ng c.

Tuy nhiên, ng& i vi&t có ý nghĩ khác.

Ai cũng ph&i công nh&n TNS Barack Obama tr&, kh&e, nhi&u ngh& l&c, thông minh, lanh l&i, có h&c th&c cao, tuy ch&a có kinh nghi&m v& hành chánh và chính tr& nhi&u.

Song le trong l&ch s& Hoa Kỳ, đã có nh&ng v& T&ng Th&ng khi ra &ng c& đ&u ch&a có kinh nghi&m và đã đ&c c& và đã thành công trong ch&c v& T&ng Th&ng.

Y&u t& màu da l&i càng không ph&i là y&u t& gây tr&ng&i cho vi&c lãnh đ&o. Do đó TNS Barack Obama có đ& kh& năng làm T&ng Th&ng Hoa Kỳ.

Còn TNS John Mc Cain qu& th&t là m&t nhân v&t cao tu&i, có thành tích yêu n&ng, anh hùng đáng tr&ng v&ng.

Nh&ng ng& i thu&c l&p cao niên, nh&ng ng& i b&o th& và nh&t là c& tri M& g&c Á Châu, đ&c bi&t là ng& i Vi&t chúng ta đ&u cho đó là đ&u ki&n chính y&u cho m&t v& lãnh đ&o qu&c gia.

Nh&ng theo cung cách suy nghĩ c&a ng& i M& "t& do" ngày nay, nh&ng đ&u đó không h&n là y&u t& v&ng ch&c đ& đ&ng c đ&c c& vào ch&c v& T&ng Th&ng Hoa Kỳ.

So v&i TNS Barack Obama, ông l&i là m&t ng& i ch&m ch&p, kém hi&u bi&t h&n, s&c kh&e và s& lanh l&i đ&u thua xa.

Tuy nhiên vì "hoàn c&nh và tình th&", ông Obama khó thành công k& này, ý ng& i vi&t mu&n nói đ&n & đây là th&i đ&im ch&a thu&n l&i cho m&t ng& i da màu làm T&ng Th&ng Hoa Kỳ. Có th& m&t th&i gian n&a.

Hãy xem v& Rodney King, m&t ng& i da đen "b&" c&nh sát hành hung b&t gi& r&i ra toà và đ&ng c b&i th&ng, và v& OJ Simpson, m&t c&u th& th& thao da đen n&i ti&ng và r&t giàu có, b& tình nghi gi&t v&, ra toà, "tr&ng án" & Los Angeles m&i m&y năm tr&ng c đây thì rõ.

C& hai v& đ&u đã gây ra nh&ng s& l&n x&n lo&n đ& ch&t ng& i, h& hao tài s&n l&n lao.

Ngái Má cháa sán sàng hay nói mát cách chính xác hán, đa sá ngái Má đa tráng cháa sán sàng cháp nhán mát sá "khác tháng", ngoài cái "norm" ("thá quen tháng lá") cáa há.

Cái "norm" đó là mát táng tháng ngái đán ông đa tráng. TNS Barack Obama có thá sá là mát ngái "anh hùng" tiên phong trong lán này. Tuy nhiên phái cán sau mát hay vài lán áng cá, chác chán ông sá thành công và thành công vá vang.

Kát quá các cuác thăm dò nhá ká á trên, tuy háp đán cho TNS Barack Obama, nháng không đáng tin cáy lám.

Kinh nghiám trong cuác cháy đua giáa TNS Hillary Clinton và TNS Barack Obama trong nái bá đáng Dân Chá váa qua thì rõ. Các thăm dò đáu sai hát. Ngái ta không thích Bà Clinton, nháng trong khi đác hái ý kián không ai nói đáu đó ra. Há giáu kín trong lòng. Cho nên trong các cuác thăm dò giáa TNS John Mc Cain và TNS Barack Obama ká này chác gì đã chính xác ! Ngái ta nhá lái "Hiáu áng Bradley" !

Yáu tá khác náa là khi quác hái đác kiám soát bái mát đáng thì thông tháng dân chúng Hoa Ká dành Toá Bách ác cho đáng đái láp. Mác đích là đá cân báng quyán hành, tránh tình tráng "đác tài".

Đán hình là trong nhiám ká đáu cáa Táng Tháng George W Bush, đáng Cáng Hoá cáa ông đã làm chá cá láp pháp và hành pháp, do đó đã táo cá hái cho ông làm mát táng tháng có nhiáu quyán hành gán nhá tuyát đái đán đá có thá gái là "đác tài".

Phái cháng đó là mát trong nháng nguyên nhân "giáp" ông mát nhiáu uy tín trong dân chúng. Ngái Má biát rõ nhá váy nên há sá tránh cho tình tráng đó tái dián.

Hián tái và sau cuác báu cá tháng 11 sáp tới đây, quác hái Hoa Ká đang và sá ván do đáng Dân Chá kiám soát. Và đó là đáu vô hình chung trá thành bát lái cho TNS Barack Obama.

Mát đáng mát quan tráng khác mà ngái viát tháy cán phái nói rõ á đây.

Đó là có quá thát Kinh Tá là mái quan tâm bác nhát cáa ngái Má ngày nay không ? Cháa hán. Tình tráng suy trám kinh tá ngày nay là tình tráng toàn cáu không phái riêng cáa nác Hoa Ká.

Vá lái ká hoách cáu nguy báng 700 tá đô la cáa Táng Tháng Bush đáng nhá đã có kát quá phán nào. Thá tráng cháng khoán tuy có cháo đáo nháng có vá nhá đang lên đán.

TC đã mát cá hàng ngàn tá đô la trong các mái đáu tá vào Fannie Mae và Freddie Mac.

Giá xăng đã ngáng lái, không tăng đán 5 hay 10 đô la mát ga lông nhá có ngái đã la hoáng cách đây không lâu.

Váy khi ngái dân đán phòng phiáu vào ngày 04/11 này, há sá nghĩ gì trác khi bá lá phiáu báu

Tổng thư tổng cảnh ? Họ sẽ suy nghĩ để thay r&ng kinh tế không quan trọng bằng an ninh quốc gia.

Tổng Thư Tổng George W Bush làm nhiệm vụ sai, nhưng quốc gia an ninh quốc gia có kết quả tốt. Bên kia bằng cách này cũng không làm được m&t 9/11 lần thứ hai. Số ki&m soái hành khách & các phi công tuy có nhiệm vụ phi&n ph&c nhưng không ai ph&n nàn. Mọi người đều chấp nhận là đó là những việc coi các biện pháp đó là cần thiết cho bên thân và gia đình họ.

Tức là an ninh quan trọng hơn.

Và khi người dân nghĩ thế, họ sẽ bầu cho người viên nào có khả năng làm cho nước an ninh quốc gia được tiếp tục như thế.

Trong hai người viên là TNS Barack Obama và TNS John McCain ai có kinh nghiệm và khả năng làm được điều đó ? Câu trả lời đã rõ ràng, TNS Barack Obama không chỉ m& lòng tin của dân Mỹ về ph&ng đi&n này.

M&t yếu tố tâm lý khác, có vẻ gián tiếp xa xôi hơn, đó là tính ái quốc của người Hoa Kỳ.

Đa số dân Hoa Kỳ có gốc gác từ Âu Châu.

Nhưng họ đã bỏ Âu Châu vì muốn tìm tự do, tự do tự nhiên người Việt chúng ta ngày nay vậy, và họ đã lập ra x& này. Cho nên họ mang nhiệm vụ ái. Cái gì người Âu Châu tôn sùng, họ làm người c&i.

Bóng đá chơi bằng chân, người Anh gọi đúng tên là "Football" thì người Mỹ gọi là "Soccer" (do chữ Association mà ra).

Trong khi người Âu mê say và coi đó như là môn thể thao có tính cách "quốc gia" của nước họ, thì người Mỹ không thèm để ý tới trong suốt hai trăm năm lịch sử, cho mãi gần đây khi thế giới đều xô vào r&n rằng môn "mùa" bóng đá (Football) thì, người Mỹ mới bắt đầu tiếp nhận và thành lập hội.

Họ đặt ra môn "Football" của họ mà chơi bằng cách ôm banh trong tay mà chơi chứ không dùng đến chân mà cũng gọi đó là "Football" (Bóng chơi bằng chân) ! Họ đặt ra môn "Baseball" mà Âu Châu không ai bắt chước cả.

Cho nên khi TNS Barack Obama được Âu Châu hoan nghênh nhiệm vụ thì của chúng ta đã là điều có lợi cho ông trong cuộc bầu cử kỳ này.

Tuy nhiên, dù trong trường hợp nào, TNS John Mc Cain hay TNS Barack Obama thắng cử, nước Mỹ cũng sẽ trải qua một cơn lo&n lớn dân số.

Người Mỹ gốc Phi Châu sẽ hạnh phúc quá vui mừng khi TNS Barack Obama được cử làm tổng thống mãi mãi khi ông thất cử để bầu người vui sướng hay sẽ bắt bình của họ công khai ngoài đời, sẽ gây xáo trộn không ít trong nhiệm vụ thành phố.

Những phân tích trên đây hoàn toàn là ý kiến cá nhân. Tất cả những dự đoán đều có thể trở thành "vỡ đoán" nếu chi. Tôi có thể sai, chắc chắn là thế. Nhưng tôi vẫn tin vào những lập luận của tôi. Và tôi cũng tin rằng ai những công việc này cũng đều là "vận may" của và kết quả sẽ rất khít khao.

Hay có thể có tình trạng sự phiêu ngang bằng nhau như ý kiến của tác giả Andy Sullivan ở trên.

Ngay khi viết không bao giờ tự cho mình là người "tiên tri", mà chỉ là một kẻ đoán mò mà thôi. Và nếu TNS John Mc Cain được chọn thì đó quả là một dự đoán may mắn cho ông, một trường hợp may mắn làm cho ta nghĩ tới công việc "Ông Địch Lợi" vậy.

Santa Ana, CA, ngày 17/10/2008.

Lê Khắc Lekhacly@yahoo.com